

DE, AT, CH Gebrauchsanleitung für die TOP TEN Boxhandschuhe „The Splitter“ SKU 22642		FR Mode d'emploi pour les gants de boxe TOP TEN «The Splitter» SKU 22642			
Hersteller: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Außenfülle: 100 % Polyurethan; Padding: IMF Schaumstoff		Fabricant : Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Matiériau : enveloppe extérieure : 100 % polyuréthane ; rembourrage : Mousse IMF	Manual de instrucciones para los guantes de boxeo TOP TEN «The Splitter» SKU 22642		
Anleitung zur Nutzung: Das strapazierfähige Kunstleder-Cover der TOP TEN Boxhandschuhe „The Splitter“ sorgt für Langlebigkeit und Widerstandsfähigkeit auch bei intensivem Training. Der leistungsstarke IMF Schaumstoffkern im inneren sorgt für eine natürliche Schlaghaltung. Das Mesh-Gewebe auf der Innenhand sorgt für eine gute Belüftung und verhindert, dass sich Feuchtigkeit staut. Die haftstarke Klettmanschette im Handgelenksbereich sorgt für zusätzlichen Halt und Stabilität, was für mehr Sicherheit und Schutz sorgt.		Instructions d'utilisation : La couverture en cuir synthétique résistante des gants de boxe TOP TEN « The Splitter » assure longévité et résistance, même lors d'un entraînement intensif. Le nouau de mousse IMF performant à l'intérieur assure une position de frappe naturelle. Le tissu mesh sur la paume de la main assure une bonne aération et empêche l'humidité de s'accumuler. La manchette à scratch à forte adhérence au niveau du poignet assure un maintien et une stabilité supplémentaires, pour plus de sécurité et de protection.	Manual de instruções para as luvas de boxe TOP TEN “The Splitter” SKU 22642		
Pflege- und Wartungshinweise: Reinigen Sie die Boxhandschuhe mit einem feuchten Tuch, um Schweiß und Schmutz zu entfernen. Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel, da diese das Kunstleder beschädigen könnten. Lassen Sie die Handschuhe an einem gut belüfteten Ort trocknen, aber vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder das Trocknen auf Heizkörpern.		Conseils d'entretien et de maintenance : Nettoyez les gants de boxe avec un chiffon humide pour éliminer la sueur et la saleté. Évitez les produits de nettoyage agressifs, car ils pourraient endommager le similicuir. Laissez sécher les gants dans un endroit bien aéré, mais évitez de les exposer directement aux rayons du soleil ou de les faire sécher sur des radiateurs.	Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Exterior: 100 % poliuretano; Acolchado: Espuma IMF		
Trainingsbereich: Die „The Splitter“ Boxhandschuhe eignen sich hervorragend für das tägliche Training und sind ideal für Sportler, die auf der Suche nach langlebiger Ausrüstung mit hervorragender Dämpfung sind. Sie sind besonders gut für Sparring, Boxsacktraining und das Üben von Schlagkombinationen geeignet.		Zone d'entraînement : Les gants de boxe “The Splitter” conviennent parfaitement à l'entraînement quotidien et sont parfaits pour les sports à la recherche d'un équipement durable offrant un excellent amorti. Ils sont particulièrement bien adaptés au sparring, à l'entraînement sur sac de boxe et à la pratique d'enchaînements de coups.	Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Cascos exterior: 100 % poliuretano; acolchoamento: Espuma IMF		
Sicherheitshinweise: Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe sicher an der Hand sitzen und nicht zu locker sind, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schaumstoffkerns und der Klettmanschette auf Abnutzung. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, die das Kunstleder oder Mesh beschädigen könnten.		Consignes de sécurité : Assurez-vous que les gants sont bien ajustés à la main et qu'ils ne sont pas trop lâches afin de minimiser le risque de blessure. Vérifiez régulièrement l'état d'usure du nouau en mousse et de la manchette à scratch. Évitez tout contact avec des objets pointus ou tranchants qui pourraient endommager le similicuir ou le mesh.	Modo de empleo: La resistente cubierta de la piel sintética de los guantes de boxeo TOP TEN «The Splitter» garantiza durabilidad y resistencia incluso durante entrenamientos intensivos. El núcleo de espuma IMF de alto rendimiento en el interior garantiza una posición de golpeo natural. El tejido de malla en la palma garantiza una buena ventilación y evita que se acumule la humedad. El puño de velcro de alta adherencia en la zona de la muñeca proporciona agarre y estabilidad adicionales para una mayor seguridad y protección.		
Warnung: Beschädigte Handschuhe dürfen nicht weiterverwendet werden.		Avertissement : Les gants endommagés ne doivent pas être réutilisés.	Instrucciones de cuidado y mantenimiento: Limpiar los guantes de boxeo con un paño húmedo para eliminar el sudor y la suciedad. Evite los productos de limpieza agresivos, ya que podrían dañar la piel sintética. Dejar secar los guantes en un lugar bien ventilado, pero evite la luz solar directa o el secado sobre radiadores.		
GB, UK Instructions for use of the TOP TEN boxing gloves “The Splitter” SKU 22642		IT Manuale di istruzioni per i guantoni da boxe TOP TEN “The Splitter” SKU 22642	Gebruiksaanwijzing voor de TOP TEN Bokshandschoenen “The Splitter” SKU 22642		
Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: outer shell: 100% polyurethane; padding: IMF foam		Produttore: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: Guscio esterno: 100 % poliuretano; imbottitura: schiuma IMF	Fabricant: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiaal: Buitenkant: 100% polyurethaan; Vulling: IMF schuim		
Instructions for use: The durable synthetic leather cover of the TOP TEN “The Splitter” boxing gloves ensures a long lifespan and resilience, even during intensive training. The high-performance IMF foam core inside ensures a natural punching position. The mesh fabric on the palm ensures good ventilation and prevents moisture from building up. The high-grip Velcro cuff in the wrist area provides additional support and stability, ensuring greater safety and protection.		Istruzioni per l'uso: Il resistente rivestimento in pelle sintetica dei guantoni da boxe TOP TEN “The Splitter” garantisce durata e resistenza anche durante gli allenamenti più intensi. L'anima in schiuma IMF ad alte prestazioni all'interno assicura una posizione di punzonatura naturale. Il tessuto a rete sul palmo assicura una buona ventilazione e impedisce l'accumulo di umidità. Il polsino in velcro ad alta aderenza nella zona del polso offre una presa e una stabilità supplementari per una maggiore sicurezza e protezione.	Gebruiksaanwijzing: De slijvaste synthetisch lederen overtek van de TOP TEN bokshandschoenen “The Splitter” zorgt voor duurzaamheid en weerstand, zelfs tijdens intensieve trainingen. De hoogwaardige IMF-schuimkern aan de binnenkant zorgt voor een natuurlijke stoothouding. De mesh stof op de palm zorgt voor een goede ventilatie en voorkomt dat vocht zich ophoopt. De klettbandmanschet met hoge kleeftracht bij de pols biedt extra grip en stabiliteit voor meer veiligheid en bescherming.		
Care and maintenance instructions: Clean the boxing gloves with a damp cloth to remove sweat and dirt. Avoid harsh cleaning agents as these could damage the synthetic leather. Leave the gloves to dry in a well-ventilated place, but avoid direct sunlight or drying on radiators.		Istruzioni per la cura e la manutenzione: Pulire i guanti da boxe con un panno umido per rimuovere il sudore e lo sporco. Evitare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la pelle sintetica. Lasciare asciugare i guantoni in un'area ben ventilata, evitando però la luce diretta del sole o l'asciugatura sui termosifoni.	Onderhoudsinstructies: Reinig de bokshandschoenen met een vochtige doek om zweet en vuil te verwijderen. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen omdat deze het synthetische leer kunnen beschadigen. Laat de handschoenen drogen in een goed geventileerde ruimte, maar vermijd direct zonlicht of drogen op radiatoren.		
Training area: The Splitter boxing gloves are great for daily training and are ideal for athletes looking for durable equipment with excellent cushioning. They are particularly suitable for sparring, punching bag training and practicing punch combinations.		Area di allenamento: I guantoni da boxe “The Splitter” sono ottimi per l'allenamento quotidiano e sono ideali per gli atleti che cercano un equipaggiamento resistente con un'eccezionale ammortizzazione. Sono particolarmente adatti per lo sparring, l'allenamento al sacco e la pratica delle combinazioni di pugni.	Instrukcje użytkowania: Wytrzymała powłoka ze skóry syntetycznej rękawic bokerskich TOP TEN „The Splitter” zapewnia trwałość i odporność nawet podczas intensywnych treningów. Wysokowydajny rdzeń z pianki IMF po wewnętrznej stronie zapewnia naturalną pozycję do zadawania ciosów. Siatkowy materiał na dłoni zapewnia dobrą wentylację i zapobiega gromadzeniu się wilgoci. Mankiet na rękę o wysokiej przyczepności w okolicy nadgarstka zapewnia dodatkową przyczepność i stabilność dla większego bezpieczeństwa i ochrony.		
Safety instructions: To minimize the risk of injury, make sure that the gloves fit securely on the hand and are not too loose. Regularly check the condition of the foam core and Velcro cuff for wear and tear. Avoid contact with sharp or pointed objects that could damage the synthetic leather or mesh.		Istruzioni di sicurezza: Assicurarsi che i guanti siano ben aderenti alla mano e non troppo larghi per ridurre al minimo il rischio di lesioni. Controllare regolarmente lo stato di usura dell'anima in schiuma e del polsino in velcro. Evitare il contatto con oggetti appuntiti o taglienti che potrebbero danneggiare la pelle sintetica o la rete.	Instrukcja obsługi rękawic bokerskich TOP TEN „The Splitter” SKU 22642		
Warnung: Do not continue to use damaged gloves.			Instrukcje bezpieczeństwa: Upewnij się, że rękawice dobrze przylegają do dłoni i nie są zbyt luźne, aby minimalizować ryzyko obrażeń. Regularnie sprawdzaj stan piankowego rdzenia i mankieta na rzep pod kątem zużycia. Unikaj kontaktu z ostrymi lub spiczastymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić syntetyczną skórę lub siatkę.		
			Waarschuwing: Beschadigde handschoenen mogen niet opnieuw gebruikt worden.		
			Ostrzeżenie: Uszkodzonych rękawic nie wolno używać ponownie.		
			Návod k použití boxerských rukavic TOP TEN „The Splitter” SKU 22642		
			Výrobc: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiál: Vnější plášť: 100 % polyuretan; Polstrování: 100 % polyuretan; Polstrování: 100 % polyuretan; Polstrování: 100 % polyuretan; Materiál: MHF pěna		
			Návod k použití: Vhodné pro boxerské rukavice TOP TEN „The Splitter”: odolný potah ze syntetické kůže zajišťuje trvanlivost a odolnost i při intenzivním tréninku. Vysoce výkonné jádro z IMF pěny na vnitřní straně zajišťuje přirozenou pozici při úderu. Síťovina na dlani zajišťuje dobré odvětrávání a zabraňuje hromadění vlhkosti. Vysoce přilnavá manžeta na suchý zip v oblasti zápěstí poskytuje dodatečnou přilnavost a stabilitu pro větší bezpečnost a ochranu.		
			Polkyn pro pěči a údržbu: Boxerské rukavice čistěte vlhkým hadříkem, abyste odstranili pot a nečistoty. Vyhněte se drsným čistícím prostředkům, protože by mohly poškodit syntetickou kůži. Rukavice nechte uschnout na dobře větraném místě, ale vyhněte se přímému slunečnímu záření nebo sušení na radiátorech.		
			Tréninková oblast: Boxerské rukavice „The Splitter” jsou skvělé pro každodenní trénink a jsou ideální pro sportovce, kteří hledají odolný vybavení s vynikajícími podrobtěmi. Jsou vhodné zejména pro sparring, trénink na boxovacím pytli a nácvik úderových kombinací.		
			Bezpečnostní pokyny: Dbejte na to, aby rukavice dobře seděly na ruce a nebyly příliš volné, aby se minimalizovalo riziko zranění. Pravidelně kontrolujte stav pěnového jádra a manžety na suchý zip, zda nejsou opotřebenové. Vyvarujte se kontaktu s ostrými nebo špičatými předměty, které by mohly poškodit syntetickou kůži nebo síťovinu.		
			Upozornění: Poškozené rukavice se nesmí znovu používat.		
			Használati utasítás a TOP TEN „The Splitter” bokskesztyűhöz SKU 22642		
			Gyártó: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Anyag: Külső héj: 100 % poliuretán; párnázás: 100 % poliuretán; IMF hab		
			Használati utasítás: A TOP TEN „The Splitter” bokskesztyű strapabíró műbőr borítású intenzív edzéshez során is biztosítja a tartósságot és az ellenállást. A belsőjeiben található nagy teljesítményű IMF habmag természetesen eltávolítja a izzadtságot. A tenyéken található hálós szövet biztosítja a jó szellőzést és megakadályozza a nedvesség felgyülemelését. A nagy tapadású tépőzáras manzsettát a csukló területén további tapadást és stabilitást biztosít a nagyobb biztonság és védelem érdekében.		
			Ápolási és karbantartási utasítások: A bokskesztyűt nedves ruhával tisztítsa meg az izzadság és a szennyeződések eltávolítása érdekében. Kerülje a durva tisztítószereket, mivel ezek károsíthatják a műbőrt. Hagyja a kesztyűt jól szellőző helyen száradni, de kerülje a közvetlen napfényt vagy a radiátoron való szárítást.		
			Edzési terület: A „The Splitter” bokskesztyű kiválóan alkalmas a mindennapi edzéshez, és ideális a kiváló cipáltsággal rendelkező, tartós felszereléssel kereső sportolók számára. Különböző alkalmasak sparringra, boxzsák edzésre és ütkömbinációk gyakorlására.		
			Biztonsági utasítások: Győződjön meg róla, hogy a kesztyű biztonságosan illeszkedik a kézre, és nem túl laza, hogy minimalizálja a sérülésveszélyt. Rendszeresen ellenőrizze a habmag és a tépőzáras manzsettát állapotát a kopás szempontjából. Kerülje az éles		
			Vegliedheidsinstructies: Zorg ervoor dat de handschoenen goed om de hand passen en niet te los zitten om het risico op blessures te minimaliseren. Controleer regelmatig de staat van de schuimkern en het klettband op slijtage. Vermijd contact met scherpe of puntige voorwerpen die het synthetische leer of mesh kunnen beschadigen.		
			Bruksanvisning til TOP TEN bokshansker «The Splitter» SKU 22642		
			Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: Yderskaf: 100 % polyuretan; Polstring: IMF-skum		
			Vejlledning til brug: Det slidstærke kunstlæderovertræk på TOP TEN-bokshandskerne »The Splitter« sikrer holdbarhed og modstandsfægtighed selv under intensiv træning. Den højtylende IMF-skumkerne på indersiden sikrer en naturlig slagstilling. Mesh-stoffet i håndfladen sørger for god ventilation og hindrer fugtighed i at bygge seg opp. Børrelsmansjetten med høj vedheft i håndledet gir ekstra grep og stabilitet for større sikkerhet og beskyttelse.		
			Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner: Rengør bokshandskerne med en fugtig klud for at fjerne sved og snavs. Undgå skræppe rengøringsmidler, da de kan beskadige det syntetiske læder. Lad handskerne tørre i et godt ventileret område, men undgå direkte sollys eller tørring på radiatorer.		
			Træningsområde: Bokshandskerne »The Splitter« er gode til hverdags træning og er ideelle til atleter, der er på udflugt eller stidstærkt udstyr med fremragende støddæmpning. De er særligt velegnede til sparring, træning på sandsæk og til at øve slagkombinationer.		
			Sikkerhedsinstruktioner: Sørg for, at handskerne sidder godt på hånden og ikke er for løse for at minimere risikoen for skader. Kontroller jævnligt tilstanden til skumkernen og børrelsmansjetten for slijtage. Undgå kontakt med skarpe eller spisse genstande som kan skade syntetisk skinn eller netting.		
			Advarese: Skadede hansker må ikke brukes på nytt.		
			RO Manual de instructiuni pentru mînuşile de box TOP TEN „The Splitter” SKU 22642		
			Produsător: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: Învălie exterior: 100 % poliuretan; Căptuşeală: spumă FMI		
			Instrucţiuni de utilizare: Învălieul din piele sintetică rezistentă al mînuşilor de box TOP TEN „The Splitter” asigură durabilitate şi rezistenţă chiar şi în timpul antrenamentelor intensive. Miezul din spumă IMF de înaltă performanţă de pe interior asigură o poziţie naturală de lovire. Tesătura din plasă de pe palmă asigură o bună ventilaţie şi previne acumularea de umiditate. Manşeta Velcro cu aderenţă ridicată din zona încheieturii asigură aderenţă şi stabilitate suplimentară pentru o mai mare siguranţă şi protecţie.		
			Hoito- ja huolto-ohjeet: Puhdista nyrkkilyhennokset kostealla liinalla hien ja liian poistamiseksi. Vältä voimakkaita puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa syntetistä nahkaa. Anna käsineiden kuivua hyvin tuuletetussa tilassa, mutta vältä suoraan auringonvaloa tai kuivaamista pattereissa.		
			Harjoitteluehjeet: „The Splitter” -nyrkkiilyhennokset sopivat erinomaisesti jokapäiväiseen harjoitteluun ja ovat ihanteelliset urheilijalle, jotka etsivät kestäviä varusteita, joissa on erinomainen väimennus. Ne sopivat erityisesti sparraukseen, nyrkkiäiskiharjoitteluun ja löylytyhennäksien harjoitteluun.		
			Turvallisuushjeet: Varmistu, että hanskat istuvat tukevasti käteen eivätkä ole liian löysät lokaantauntusriskin minimoimiseksi. Tarkista säännöllisesti vaahotuomiväydämen ja taranauhamansetin kunto kulumisen varalta. Vältä kosketusta terävin tai teräväkärkisiin esineisiin, jotka voivat vahingoittaa syntetistä nahkaa tai verkkoa.		
			Avertisment: Mînuşile deteriorate nu trebuie reutilizate.		

SK Návod na použitie boxerských rukavíc TOP TEN „The Splitter“ SKU 22642 Výrobca: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Outer shell: 100 % polyurethane; Padding: Material: MDF pena Návod na použitie: Pofah z odolnej syntetickej kože boxerských rukavíc TOP TEN „The Splitter“ zaručuje trvanlivosť a odolnosť aj počas intenzívneho tréningu. Vysokoúčinné penové jadro IMF na vnútornej strane zabezpečuje prirodzenú polohu pri údere. Sieťovina na dani zabezpečuje dobré vetranie a zabráňuje hromadeniu vlhkosti. Vyrobená prírodná manšeta na suchý spán v oblasti zápästia poskytuje dodatočnú prínavosť a stabilitu pre väčšiu bezpečnosť a ochranu. Pokyny na starostlivosť a údržbu: Boxerské rukavice čistite vlhkou handričkou, aby ste odstránili pot a nečistoty. Vyhnite sa druhým čistiacim prostriedkom, pretože by mohli poškodiť syntetickú kožu. Nechajte rukavice schnúť na dobre vetranom mieste, ale vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu alebo sušeniu na radiátoroch. Tréningová oblasť: Boxerské rukavice „The Splitter“ sú špeciálne na každodenný tréning a sú ideálne pre športovcov, ktorí hľadajú odolné vybavenie s vynikajúcim tmením. Sú vhodné najmä na sparring, tréning v boxovacom vreci a nácvik kombinácií úderov. Bezpečnostné pokyny: Uistite sa, že rukavice dobre sedia na ruke a nie sú príliš voľné, aby sa minimalizovalo riziko zranenia. Pravidelne kontrolujte stav penového jadra a manžety so suchým zipsom, či nie sú opotrebované. Vyhnite sa kontaktu s ostrými alebo špicatými predmetmi, ktoré by mohli poškodiť syntetickú kožu alebo sieťovinu. Upozornenie: Poškodené rukavice sa nesmú opätovne používať.	BG Ръководство за употреба на боксовите ръкавици TOP TEN „The Splitter“ SKU 22642 Производител: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Външна обвивка: 100 % полиуретан; подложка: IMF пена Инструкции за употреба: Покритието от износостойчива синтетична кожа на боксовите ръкавици TOP TEN „The Splitter“ осигурява издръжливост и устойчивост дори по време на интензивни тренировки. Високоэффективната сърцевина от IMF пенна от вътрешната страна осигурява естествена позиция за удари. Мрежестата материя на дланта осигурява добра вентилация и предотвратява натрупването на влага. Високоадезивният маншет с велкро в областта на щитката осигурява допълнително сцепление и стабилност за по-голяма безопасност и защита. Инструкции за грижа и поддръжка: Поддържайте боксовите ръкавици с влажна кърпа, за да отстраните потта и замърсяванията. Избягвайте агресивни почистващи препарати, тъй като те могат да повредят синтетичната кожа. Оставете ръкавиците да изсъхнат на добре проветриво място, но избягвайте пряка слънчева светлина или сушене върху радиатори. Место за тренировка: Боксовите ръкавици „The Splitter“ са чудесни за ежедневна тренировка и са идеални за спортисти, които търсят издръжлива екипировка с отлично омекотанване. Те са особено подходящи за спаринг, тренировки на бокса с куша и пратитиране на комбинации от удари. Инструкции за безопасност: Уверете се, че ръкавиците прилягат добре на ръката и не са прекалено хлабави, за да намалите риска от нараняване. Редовно проверявайте състоянието на сърцевината от пена и маншета с велкро за износване. Избягвайте контакт с остри или заострени предмети, които могат да повредят синтетичната кожа или мрежата. Предупреждение: Повредените ръкавици не трябва да се използват повторно.	GR Εγχειρίδιο οδηγιών για τα γάντια πυγμαχίας TOP TEN «The Splitter» SKU 22642 Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Υλικό: Εξωτερικό κέλυφος: 100 % πολυουρεθάνη; IMF foam Οδηγίες χρήσης: Το συνθετικό συνθετικό δερμάτινο κάλυμμα των γαντιών πυγμαχίας TOP TEN «The Splitter» εξασφαλίζει ανθεκτικότητα και αντοχή ακόμη και κατά τη διάρκεια εντατικής προπόνησης. Ο υψηλός αποδόσης πυρήνας σφουρί IMF στο εσωτερικό το εξασφαλίζει μια φυσική θέση γροθιάς. Το δερτυιστό ύφασμα στην παλάμη εξασφαλίζει καλό εξερισμό και αποτρέπει τη συσσώρευση υγρασίας. Η μανσέτα Velcro υψηλής πρόσδεσης στην περιοχή του καρπού παρέχει πρόσθετη πρόσδεση και σταθερότητα για μεγαλύτερη ασφάλεια και προστασία. Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης: Καθαρίζετε τα γάντια πυγμαχίας με ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τον ιδρώτα και τη βρωμιά. Αποφύγετε τα σκληρά καθαριστικά, καθώς αυτά θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο συνθετικό δέρμα. Αφήστε τα γάντια να στεγνώνουν σε καλό αερισμένο χώρο, αλλά αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως ή το στεγνωτήρα σε καλοριφέρ. Χώρος προπόνησης: Τα γάντια πυγμαχίας «The Splitter» είναι ιδανικά για την καθημερινή προπόνηση και είναι ιδανικά για αθλητές που αναζητούν ανθεκτικό εξοπλισμό με εξαιρετική αντισφαιριστική προστασία. Είναι ιδιαίτερα κατάλληλα για sparring, προπόνηση σε σάκο του ποτού και εξάσκηση συνδυασμών γροθιάς. Οδηγίες ασφαλείας: Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν με ασφάλεια στο χέρι και δεν είναι πολύ χαλαρά για να ελαττωθούνε τον κίνδυνο τραυματισμού. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του σφουρίδας πυρήνα και της μανσέτας Velcro για φθορά. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα	RU Инструкция по эксплуатации боксерских перчаток TOP TEN «The Splitter» SKU 22642 Производитель: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Внешняя оболочка: 100% полиуретан; Набивка: IMF пена Инструкция по применению: Износостойкий чехол из синтетической кожи боксерских перчаток TOP TEN «The Splitter» обеспечивает долговечность и устойчивость даже во время интенсивных тренировок. Высокоэффективная внутренняя подкладка из пены IMF обеспечивает естественное положение боксера при ударе. Сетчатая ткань на ладони обеспечивает хорошую вентиляцию и препятствует скоплению влаги. Манжета на лямке с высокой адгезией в области запястья обеспечивает дополнительное сцепление и стабильность для большей безопасности и защиты. Рекомендации по уходу и обслуживанию: Протирайте боксерские перчатки влажной тканью, чтобы удалить пот и грязь. Избегайте агрессивных чистящих средств, так как они могут повредить искусственную кожу. Дайте перчаткам высохнуть в хорошо проветриваемом помещении, но избегайте попадания прямых солнечных лучей или сушки на радиаторах. Тренировочная зона: Боксерские перчатки «The Splitter» отлично подходят для ежедневных тренировок и идеально подходят для спортсменов, которым нужна прочная экипировка с отличной амортизацией. Они особенно подходят для спаррингов, тренировок на боксерском мешке и отработки комбинаций ударов. Инструкции по безопасности: Убедитесь, что перчатки идеально сидят на руке и не слишком свободны, чтобы свести к минимуму риск получения травмы. Регулярно проверяйте состояние пенопластовой основы и манжеты на лямке на предмет износа. Избегайте контакта с острыми или заостренными предметами, которые могут повредить синтетическую кожу или сетку.	TR TOP TEN Boks Eldiveni “The Splitter” SKU 22642 için kullanım kılavuzu Üretici: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Malzeme: Dış kabuk: %100 poliüretan; Dolgu: IMF köpük Kullanım talimatları: TOP TEN “The Splitter” boks eldivenlerinin dayanıklı sentetik deri kılıfı, yoğun antrenmanlarda bile dayanıklılık ve direnç sağlar. İki kısımdaki yüksek performanslı IMF köpük çekirdek, doğa bir yumruk pozisyonu sağlar. Açık içindeki file kumaş iyi havalandırma sağlar ve nemin birikmesini önler. Bilek bölgesindeki yüksek yapışkanlı Velcro manşet, daha fazla güvenlik ve koruma için ek kavrama ve stabilite sağlar. Bakım ve koruma talimatları: Boks eldivenlerini ter ve kirden arındırmak için nemli bir bezle temizleyin. Sentetik deriyi zarar verebilecek sert temizlik maddelerinden kaçın. Eldivenleri iyi havalandırılan bir alanda kurumaya bırakın, ancak doğrudan güneş ışığından veya radyatör üzerinde kurutmaktan kaçının. Antrenman alanı: “The Splitter” boks eldivenleri günlük antrenmanlar için mükemmel ve mükemmel yastıklı kullanışlı özelliklere sahip dayanıklı ekipman arayan sporcular için idealdir. Özellikle fikir tartışması, kum torbası antrenman ve yumruk kombinasyonlarını uygulamak için uygundur.	UA Гувідлення інструкції: TOP TEN “The Splitter” боксёрські рукавички Виробник: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Матеріал: Зовнішня обшивка: 100% поліуретан; Набивка: IMF піна Інструкція застосування: Високонадійний чехол з синтетичної шкіри боксёрських рукавичок TOP TEN “The Splitter” забезпечує довговічність і стійкість навіть у час інтенсивних тренувань. Високоєфективна внутрішня підкладка з піни IMF забезпечує природне положення боксера при ударі. Сітчаста тканина на долоні забезпечує хорошу вентиляцію і запобігає накопиченню вологи. Манжета на липучці з високою адгезією в області зап'ястя забезпечує додаткове зчеплення і стабільність для більшої безпеки та захисту. Рекомендації по догляду та обслуговуванню: Протирайте боксёрські рукавички вологою тканиною, щоб видалити пот і бруд. Уникайте агресивних засобів для чищення, оскільки вони можуть пошкодити штучну шкіру. Дайте рукавичкам висохнути в добре провітрюваному приміщенні, але уникайте потрапляння прямих сонячних променів або сушіння на радіаторі. Тренувальна зона: Боксёрські рукавички “The Splitter” чудово підходять для щоденних тренувань і ідеально підходять для спортсменів, яким потрібна міцна спортивна екіпіровка з відмінною амортизацією. Вони особливо підходять для спарингу, тренувань на боксёрському м'ячі та відпрацювання комбінацій ударів. Інструкції з безпеки: Переконайтеся, що рукавички ідеально сидять на руці і не надто свободні, щоб звести до мінімуму ризик травми. Регулярно перевіряйте стан пінополіуретанової основи та манжети на липучці на предмет зносу. Уникайте контакту з гострими або загостреними предметами, які можуть пошкодити синтетичну шкіру або сітку.	JP 製品仕様: 耐久性に優れた合成皮革を使用したTOP TEN “The Splitter” ボクシンググローブは、激しいトレーニングでも長持ちし、耐久性があります。高性能IMFフォームコアが自然なパンチングポジションを実現します。掌のメッシュ生地は通気性を確保し、湿気がこもるのを防ぎます。手首部分のベルクロ式の高グリップ素材が、さらなるサポートと安定性を提供し、より高い安全性と保護を実現します。 お手入れ方法: 汗や汚れを落とすには、ボクシンググローブを濡らせた布で拭いてください。合成皮革を傷める可能性があるため、刺激の強い洗剤は避けてください。グローブは風通しの良い場所で乾燥させてください。ただし、直射日光やヒーターの近くでの乾燥は避けてください。 トレーニング用: スプリッターのボクシンググローブは、毎日のトレーニングに最適で、耐久性があり、クッション性に優れた用具をお探しのアスリートに理想的です。特に、スパーリング、パンチングバッグでのトレーニング、パンチの組み合わせの練習に適しています。 安全上の注意: 怪我のリスクを最小限に抑えるため、グローブがしっかりと手にフィットし、緩すぎないことを確認してください。フォームコアとベルクロカフの状態を定期的に確認し、摩擦や破れがないかチェックしてください。合成皮革やメッシュを傷つける可能性のある鋭利な物体や尖った物体との接触は避けてください。	PL Wskazówki dotyczące użytkowania rękawiczek bokserkich TOP TEN „The Splitter” SKU 22642 Producent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiał: Powłoka zewnętrzna: 100% poliuretan; Wypełnienie: pianka IMF Instrukcja użytkowania: Wytrzymała syntetyczna skóra rękawiczek bokserkich TOP TEN „The Splitter” zapewnia trwałość i wytrzymałość nawet podczas intensywnych treningów. Wysokoefektywny rdzeń piankowy IMF na wewnętrznej stronie zapewnia naturalną pozycję pięści podczas uderzenia. Siatka na dłoni zapewnia dobrą wentylację i zapobiega nagromadzeniu wilgoci. Mankiet na rzepki zapewnia dodatkowe przyczepienie i stabilność dla większego bezpieczeństwa i ochrony. Instrukcja pielęgnacji i konserwacji: Czysz rękawice wilgotną szmatką, aby usunąć pot i brud. Unikaj agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić syntetyczną skórę. Pozwól rękawicom wyschnąć w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, ale unikaj bezpośredniego światła słonecznego lub suszenia na kaloryferze. Miejsce treningowe: Rękawice bokserkie „The Splitter” są doskonałe do codziennych treningów i idealne dla sportowców, którzy szukają wytrzymałego wyposażenia o doskonałej amortyzacji. Są szczególnie odpowiednie do sparingów, treningów z workiem lub ćwiczeń kombinacji uderzeń. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa: Upewnij się, że rękawice idealnie siedzą na ręce i nie są zbyt luźne, aby zminimalizować ryzyko obrażeń. Regularnie sprawdzaj stan piankowej podstawy i mankietu na rzepki pod kątem zużycia. Unikaj kontaktu z ostrymi lub zakończonymi ostrzami przedmiotami, które mogą uszkodzić syntetyczną skórę lub siatkę.	PT Manual de instruções: TOP TEN “The Splitter” luvas de boxe Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiais: Forro externo: 100% poliuretano; enchimento: espuma IMF Instruções de uso: A pele sintética durável das luvas de boxe TOP TEN “The Splitter” garante durabilidade e resistência mesmo durante treinos intensivos. O núcleo de espuma IMF altamente eficiente na parte interna garante a posição natural do punho durante os golpes. A malha na palma da mão garante uma boa ventilação e evita o acúmulo de umidade. A faixa de velcro no punho oferece maior aderência e estabilidade para maior segurança e proteção. Recomendações de cuidado e manutenção: Limpe as luvas com um pano úmido para remover o suor e a sujeira. Evite produtos de limpeza agressivos, pois podem danificar a pele sintética. Deixe as luvas secarem em um ambiente bem ventilado, mas evite a luz solar direta ou a secagem no aquecedor. Área de treinamento: As luvas de boxe “The Splitter” são perfeitas para treinos diários e ideais para atletas que buscam equipamento durável com excelente amortecimento. Elas são especialmente adequadas para sparring, treinos com saco de pancada e prática de combinações de golpes. Instruções de segurança: Certifique-se de que as luvas estejam bem ajustadas à mão e não sejam muito soltas, para minimizar o risco de lesão. Verifique regularmente o estado da base de espuma e da faixa de velcro em relação ao desgaste. Evite o contato com objetos pontiagudos ou afiados que possam danificar a pele sintética ou a malha.	RO Manual de instrucții: TOP TEN “The Splitter” mănuși de box Producător: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: Împănărire exterioară: 100% poliuretan; umplutura: IMF spumă Instrucțiuni de utilizare: Cămină sintetică durabilă din piele sintetică TOP TEN “The Splitter” asigură durabilitate și rezistență chiar și în timpul antrenamentelor intensive. Nucleul din spumă IMF foarte eficient din partea internă asigură poziția naturală a pumnului la lovitură. Rețeaua din palmă asigură o bună ventilație și împiedică acumularea de umezeală. Banda de velcro din zona încheieturii asigură o aderență și stabilitate suplimentară pentru o mai mare siguranță și protecție. Recomandări de îngrijire și întreținere: Curăța mănușile cu un șervețel umed pentru a elimina sudoarea și murdăria. Evită produsele de curățare agresive, deoarece acestea pot deteriora pielea sintetică. Lasă mănușile să se usuce într-un mediu bine ventilat, dar evită lumina soarelui directă sau uscarea la cald. Zona de antrenament: Mănușile de box “The Splitter” sunt perfecte pentru antrenamente zilnice și ideale pentru sportivi care caută echipament durabil cu o amortizare excelentă. Sunt deosebit de potrivite pentru sparring, antrenament cu sac de box și antrenament cu combinații de lovituri. Instrucțiuni de siguranță: Asigură-te că mănușile țin bine la mână și nu sunt prea slabe, pentru a minimiza riscul de răni. Verifică regulat starea bazei de spumă și a benzii de velcro în ceea ce privește uzura. Evită contactul cu obiecte ascuțite sau ascuțite care pot deteriora pielea sintetică sau rețeaua.	RU Инструкция по эксплуатации: TOP TEN “The Splitter” боксерские перчатки Производитель: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Внешняя обшивка: 100% полиуретан; Набивка: IMF пена Инструкция по применению: Дurable синтетическая кожа боксерских перчаток TOP TEN “The Splitter” обеспечивает долговечность и устойчивость даже во время интенсивных тренировок. Высокоэффективный сердечник из пены IMF на внутренней стороне обеспечивает естественное положение руки при ударе. Сетчатая ткань на ладони обеспечивает хорошую вентиляцию и предотвращает скопление влаги. Манжета на липучке обеспечивает дополнительное сцепление и стабильность для большей безопасности и защиты. Рекомендации по уходу и обслуживанию: Протирайте боксерские перчатки влажной тканью, чтобы удалить пот и грязь. Избегайте агрессивных чистящих средств, так как они могут повредить синтетическую кожу. Дайте перчаткам высохнуть в хорошо проветриваемом помещении, но избегайте попадания прямых солнечных лучей или сушки на радиаторах. Тренировочная зона: Боксерские перчатки “The Splitter” отлично подходят для ежедневных тренировок и идеально подходят для спортсменов, которым нужна прочная спортивная экипировка с отличной амортизацией. Они особенно подходят для спаррингов, тренировок на боксерском мешке и отработки комбинаций ударов. Инструкции по безопасности: Убедитесь, что перчатки идеально сидят на руке и не слишком свободны, чтобы свести к минимуму риск получения травмы. Регулярно проверяйте состояние пенопластовой основы и манжеты на липучке на предмет износа. Избегайте контакта с острыми или заостренными предметами, которые могут повредить синтетическую кожу или сетку.	SK Uživatelská příručka: TOP TEN “The Splitter” boxerské rukavice Výrobce: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiál: Vnější obložení: 100% polyuretan; Vložení: IMF pěna Uživatelská příručka: Trvanlivá syntetická kůže boxerských rukavic TOP TEN “The Splitter” zaručuje dlouhou životnost a odolnost i při intenzivním tréninku. Vysokoúčinná pěnová jádra IMF na vnitřní straně zajišťují přirozenou polohu při úderu. Síťovina na dlaních zajišťuje dobrou ventilaci a zabraňuje hromadění vlhkosti. Manžeta na suchý zip v oblasti zápěstí poskytuje dodatečnou přínavost a stabilitu pro větší bezpečnost a ochranu. Uživatelské pokyny: Čistěte rukavice vlhkou handričkou, aby jste odstranili pot a nečistoty. Vyhněte se druhým čistícím prostředkům, protože by mohly poškodit syntetickou kůži. Nechte rukavice schnout na dobře větraném místě, ale vyhněte se přímému slunečnímu záření nebo sušení na radiátorech. Tréninková oblast: Boxerské rukavice “The Splitter” jsou ideální pro každodenní trénink a jsou ideální pro sportovce, kteří hledají odolné vybavení s vynikající amortizací. Jsou zvláště vhodné pro sparring, trénink v boxovacím vaku a nácvik kombinací úderů. Bezpečnostní pokyny: Ujistěte se, že rukavice dobře sedí na ruce a nejsou příliš volné, aby se minimalizovalo riziko zranění. Pravidelně kontrolujte stav pěnového jádra a manžety s suchým zipem, zda nejsou opotřebené. Vyhněte se kontaktu s ostrými nebo špičatými předměty, které by mohly poškodit syntetickou kůži nebo síťovinu. Upozornění: Poškozené rukavice se nesmí opakově používat.	TR Yeterlik kullanma kılavuzu: TOP TEN “The Splitter” boks eldivenleri Üretici: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Malzeme: Dış kapak: %100 poliüretan; Dolgu: IMF köpük Kullanım talimatları: TOP TEN “The Splitter” boks eldivenlerinin dayanıklı sentetik deri kılıfı, yoğun antrenmanlarda bile dayanıklılık ve direnç sağlar. İki kısımdaki yüksek performanslı IMF köpük çekirdek, doğa bir yumruk pozisyonu sağlar. Açık içindeki file kumaş iyi havalandırma sağlar ve nemin birikmesini önler. Bilek bölgesindeki yüksek yapışkanlı Velcro manşet, daha fazla güvenlik ve koruma için ek kavrama ve stabilite sağlar. Bakım ve koruma talimatları: Boks eldivenlerini ter ve kirden arındırmak için nemli bir bezle temizleyin. Sentetik deriyi zarar verebilecek sert temizlik maddelerinden kaçın. Eldivenleri iyi havalandırılan bir alanda kurumaya bırakın, ancak doğrudan güneş ışığından veya radyatör üzerinde kurutmaktan kaçın. Antrenman alanı: “The Splitter” boks eldivenleri günlük antrenmanlar için mükemmel ve mükemmel yastıklı kullanışlı özelliklere sahip dayanıklı ekipman arayan sporcular için idealdir. Özellikle fikir tartışması, kum torbası antrenman ve yumruk kombinasyonlarını uygulamak için uygundur.	UA Гувідлення інструкції: TOP TEN “The Splitter” боксёрські рукавички Виробник: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Матеріал: Зовнішня обшивка: 100% поліуретан; Набивка: IMF піна Інструкція застосування: Високонадійний чехол з синтетичної шкіри боксёрських рукавичок TOP TEN “The Splitter” забезпечує довговічність і стійкість навіть у час інтенсивних тренувань. Високоєфективна внутрішня підкладка з піни IMF забезпечує природне положення боксера при ударі. Сітчаста тканина на долоні забезпечує хорошу вентиляцію і запобігає накопиченню вологи. Манжета на липучці з високою адгезією в області зап'ястя забезпечує додаткове зчеплення і стабільність для більшої безпеки та захисту. Рекомендації по догляду та обслуговуванню: Протирайте боксёрські рукавички вологою тканиною, щоб видалити пот і бруд. Уникайте агресивних засобів для чищення, оскільки вони можуть пошкодити штучну шкіру. Дайте рукавичкам висохнути в добре провітрюваному приміщенні, але уникайте потрапляння прямих сонячних променів або сушіння на радіаторі. Тренувальна зона: Боксёрські рукавички “The Splitter” чудово підходять для щоденних тренувань і ідеально підходять для спортсменів, яким потрібна міцна спортивна екіпіровка з відмінною амортизацією. Вони особливо підходять для спарингу, тренувань на боксёрському м'ячі та відпрацювання комбінацій ударів. Інструкції з безпеки: Переконайтеся, що рукавички ідеально сидять на руці і не надто свободні, щоб звести до мінімуму ризик травми. Регулярно перевіряйте стан пінополіуретанової основи та манжети на липучці на предмет зносу. Уникайте контакту з гострими або загостреними предметами, які можуть пошкодити синтетичну шкіру або сітку.	JP 製品仕様: 耐久性に優れた合成皮革を使用したTOP TEN “The Splitter” ボクシンググローブは、激しいトレーニングでも長持ちし、耐久性があります。高性能IMFフォームコアが自然なパンチングポジションを実現します。掌のメッシュ生地は通気性を確保し、湿気がこもるのを防ぎます。手首部分のベルクロ式の高グリップ素材が、さらなるサポートと安定性を提供し、より高い安全性と保護を実現します。 お手入れ方法: 汗や汚れを落とすには、ボクシンググローブを濡らせた布で拭いてください。合成皮革を傷める可能性があるため、刺激の強い洗剤は避けてください。グローブは風通しの良い場所で乾燥させてください。ただし、直射日光やヒーターの近くでの乾燥は避けてください。 トレーニング用: スプリッターのボクシンググローブは、毎日のトレーニングに最適で、耐久性があり、クッション性に優れた用具をお探しのアスリートに理想的です。特に、スパーリング、パンチングバッグでのトレーニング、パンチの組み合わせの練習に適しています。 安全上の注意: 怪我のリスクを最小限に抑えるため、グローブがしっかりと手にフィットし、緩すぎないことを確認してください。フォームコアとベルクロカフの状態を定期的に確認し、摩擦や破れがないかチェックしてください。合成皮革やメッシュを傷つける可能性のある鋭利な物体や尖った物体との接触は避けてください。	PL Wskazówki dotyczące użytkowania rękawiczek bokserkich TOP TEN „The Splitter” SKU 22642 Producent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiał: Powłoka zewnętrzna: 100% poliuretan; Wypełnienie: pianka IMF Instrukcja użytkowania: Wytrzymała syntetyczna skóra rękawiczek bokserkich TOP TEN „The Splitter” zapewnia trwałość i wytrzymałość nawet podczas intensywnych treningów. Wysokoefektywny rdzeń piankowy IMF na wewnętrznej stronie zapewnia naturalną pozycję pięści podczas uderzenia. Siatka na dłoni zapewnia dobrą wentylację i zapobiega nagromadzeniu wilgoci. Mankiet na rzepki zapewnia dodatkowe przyczepienie i stabilność dla większego bezpieczeństwa i ochrony. Instrukcja pielęgnacji i konserwacji: Czysz rękawice wilgotną szmatką, aby usunąć pot i b	PT Manual de instruções: TOP TEN “The Splitter” luvas de boxe Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiais: Forro externo: 100% poliuretano; enchimento: espuma IMF Instruções de uso: A pele sintética durável das luvas de boxe TOP TEN “The Splitter” garante durabilidade e resistência mesmo durante treinos intensivos. O núcleo de espuma IMF altamente eficiente na parte interna garante a posição natural do punho durante os golpes. A malha na palma da mão garante uma boa ventilação e evita o acúmulo de umidade. A faixa de velcro no punho oferece maior aderência e estabilidade para maior segurança e proteção. Recomendações de cuidado e manutenção: Limpe as luvas com um pano úmido para remover o suor e a sujeira. Evite produtos de limpeza agressivos, pois podem danificar a pele sintética. Deixe as luvas secarem em um ambiente bem ventilado, mas evite a luz solar direta ou a secagem no aquecedor. Área de treinamento: As luvas de boxe “The Splitter” são perfeitas para treinos diários e ideais para atletas que buscam equipamento durável com excelente amortecimento. Elas são especialmente adequadas para sparring, treinos com saco de pancada e prática de combinações de golpes. Instruções de segurança: Certifique-se de que as luvas estejam bem ajustadas à mão e não sejam muito soltas, para minimizar o risco de lesão. Verifique regularmente o estado da base de espuma e da faixa de velcro em relação ao desgaste. Evite o contato com objetos pontiagudos ou afiados que possam danificar a pele sintética ou a malha.	RU Инструкция по эксплуатации: TOP TEN “The Splitter” боксерские перчатки Производитель: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Внешняя обшивка: 100% полиуретан; Набивка: IMF пена Инструкция по применению: Дurable синтетическая кожа боксерских перчаток TOP TEN “The Splitter” обеспечивает долговечность и устойчивость даже во время интенсивных тренировок. Высокоэффективный сердечник из пены IMF на внутренней стороне обеспечивает естественное положение руки при ударе. Сетчатая ткань на ладони обеспечивает хорошую вентиляцию и предотвращает скопление влаги. Манжета на липучке обеспечивает дополнительное сцепление и стабильность для большей безопасности и защиты. Рекомендации по уходу и обслуживанию: Протирайте боксерские перчатки влажной тканью, чтобы удалить пот и грязь. Избегайте агрессивных чистящих средств, так как они могут повредить синтетическую кожу. Дайте перчаткам высохнуть в хорошо проветриваемом помещении, но избегайте попадания прямых солнечных лучей или сушки на радиаторах. Тренировочная зона: Боксерские перчатки “The Splitter” отлично подходят для ежедневных тренировок и идеально подходят для спортсменов, которым нужна прочная спортивна экипировка с отличной амортизацией. Они особенно подходят для спаррингов, тренировок на боксерском мешке и отработки комбинаций ударов. Инструкции по безопасности: Убедитесь, что перчатки идеально сидят на руке и не слишком свободны, чтобы свести к минимуму риск получения травмы. Регулярно проверяйте состояние пенопластовой основы и манжеты на липучке на предмет износа. Избегайте контакта с острыми или заостренными предметами, которые могут повредить синтетическую кожу или сетку.	SK Uživatelská příručka: TOP TEN “The Splitter” boxerské rukavice Výrobce: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiál: Vnější obložení: 100% polyuretan; Vložení: IMF pěna Uživatelská příručka: Trvanlivá syntetická kůže boxerských rukavic TOP TEN “The Splitter” zaručuje dlouhou životnost a odolnost i při intenzivním tréninku. Vysokoúčinná pěnová jádra IMF na vnitřní straně zajišťují přirozenou polohu při úderu. Síťovina na dlaních zajišťuje dobrou ventilaci a zabraňuje hromadění vlhkosti. Manžeta na suchý zip v oblasti zápěstí poskytuje dodatečnou přínavost a stabilitu pro větší bezpečnost a ochranu. Uživatelské pokyny: Čistěte rukavice vlhkou handričkou, aby jste odstranili pot a nečistoty. Vyhněte se druhým čistícím prostředkům, protože by mohly poškodit syntetickou kůži. Nechte rukavice schnout na dobře větraném místě, ale vyhněte se přímému slunečnímu záření nebo sušení na radiátorech. Tréninková oblast: Boxerské rukavice “The Splitter” jsou ideální pro každodenní trénink a jsou ideální pro sportovce, kteří hledají odolné vybavení s vynikající amortizací. Jsou zvláště vhodné pro sparring, trénink v boxovacím vaku a nácvik kombinací úderů. Bezpečnostní pokyny: Ujistěte se, že rukavice dobře sedí na ruce a nejsou příliš volné, aby se minimalizovalo riziko zranění. Pravidelně kontrolujte stav pěnového jdra a manžety s suchým zipem, zda nejsou opotřebené. Vyhněte se kontaktu s ostrými nebo špičatými předměty, které by mohly poškodit syntetickou kůži nebo síťovinu. Upozornění: Poškozené rukavice se nesmí opakově používat.	TR Yeterlik kullanma kılavuzu: TOP TEN “The Splitter” boks eldivenleri Üretici: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Malzeme: Dış kapak: %100 poliüretan; Dolgu: IMF köpük Kullanım talimatları: TOP TEN “The Splitter” boks eldivenlerinin dayanıklı sentetik deri kılıfı, yoğun antrenmanlarda bile dayanıklılık ve direnç sağlar. İki kısımdaki yüksek performanslı IMF köpük çekirdek, doğa bir yumruk pozisyonu sağlar. Açık içindeki file kumaş iyi havalandırma sağlar ve nemin birikmesini önler. Bilek bölgesindeki yüksek yapışkanlı Velcro manşet, daha fazla güvenlik ve koruma için ek kavrama ve stabilite sağlar. Bakım ve koruma talimatları: Boks eldivenlerini ter ve kirden arındırmak için nemli bir bezle temizleyin. Sentetik deriyi zarar verebilecek sert temizlik maddelerinden kaçın. Eldivenleri iyi havalandırılan bir alanda kurumaya bırakın, ancak doğrudan güneş ışığından veya radyatör üzerinde kurutmaktan kaçın. Antrenman alanı: “The Splitter” boks eldivenleri günlük antrenmanlar için mükemmel ve mükemmel yastıklı kullanışlı özelliklere sahip dayanıklı ekipman arayan sporcular için idealdir. Özellikle fikir tartışması, kum torbası antrenman ve yumruk kombinasyonlarını uygulamak için uygundur.	UA Гувідлення інструкції: TOP TEN “The Splitter” боксёрські рукавички Виробник: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Матеріал: Зовнішня обшивка: 100% поліуретан; Набивка: IMF піна Інструкція застосування: Високонадійний чехол з синтетичної шкіри боксёрських рукавичок TOP TEN “The Splitter” забезпечує довговічність і стійкість навіть у час інтенсивних тренувань. Високоєфективна внутрішня підкладка з піни IMF забезпечує природне положення боксера при ударі. Сітчаста тканина на долоні забезпечує хорошу вентиляцію і запобігає накопиченню вологи. Манжета на липучці з високою адгезією в області зап'ястя забезпечує додаткове зчеплення і стабільність для більшої безпеки та захисту. Рекомендації по догляду та обслуговуванню: Протирайте боксёрські рукавички вологою тканиною, щоб видалити пот і бруд. Уникайте агресивних засобів для чищення, оскільки вони можуть пошкодити штучну шкіру. Дайте рукавичкам висохнути в добре провітрюваному приміщенні, але уникайте потрапляння прямих сонячних променів або сушіння на радіаторі. Тренувальна зона: Боксёрські рукавички “The Splitter” чудово підходять для щоденних тренувань і ідеально підходять для спортсменів, яким потрібна міцна спортивна екіпіровка з відмінною амортизацією. Вони особливо підходять для спарингу, тренувань на боксёрському м'ячі та відпрацювання комбінацій ударів. Інструкції з безпеки: Переконайтеся, що рукавички ідеально сидять на руці і не надто свободні, щоб звести до мінімуму ризик травми. Регулярно перевіряйте стан пінополіуретанової основи та манжети на липучці на предмет зносу. Уникайте контакту з гострими або загостреними предметами, які можуть пошкодити синтетичну шкіру або сітку.	JP 製品仕様: 耐久性に優れた合成皮革を使用したTOP TEN “The Splitter” ボクシンググローブは、激しいトレーニングでも長持ちし、耐久性があります。高性能IMFフォームコアが自然なパンチングポジションを実現します。掌のメッシュ生地は通気性を確保し、湿気がこもるのを防ぎます。手首部分のベルクロ式の高グリップ素材が、さらなるサポートと安定性を提供し、より高い安全性と保護を実現します。 お手入れ方法: 汗や汚れを落とすには、ボクシンググローブを濡らせた布で拭いてください。合成皮革を傷める可能性があるため、刺激の強い洗剤は避けてください。グローブは風通しの良い場所で乾燥させてください。ただし、直射日光やヒーターの近くでの乾燥は避けてください。 トレーニング用: スプリッターのボクシンググローブは、毎日のトレーニングに最適で、耐久性があり、クッション性に優れた用具をお探しのアスリートに理想的です。特に、スパーリング、パンチングバッグでのトレーニング、パンチの組み合わせの練習に適しています。 安全上の注意: 怪我のリスクを最小限に抑えるため、グローブがしっかりと手にフィットし、緩すぎないことを確認してください。フォームコアとベルクロカフの状態を定期的に確認し、摩擦や破れがないかチェックしてください。合成皮革やメッシュを傷つける可能性のある鋭利な物体や尖った物体との接触は避けてください。	PL Wskazówki dotyczące użytkowania rękawiczek bokserkich TOP TEN „The Splitter” SKU 22642 Producent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiał: Powłoka zewnętrzna: 100% poliuretan; Wypełnienie: pianka IMF Instrukcja użytkowania: Wytrzymała syntetyczna skóra rękawiczek bokserkich TOP TEN „The Splitter” zapewnia trwałość i wytrzymałość nawet podczas intensywnych treningów. Wysokoefektywny rdzeń piankowy IMF na wewnętrznej stronie zapewnia naturalną pozycję pięści podczas uderzenia. Siatka na dłoni zapewnia dobrą wentylację i zapobiega nagromadzeniu wilgoci. Mankiet na rzepki zapewnia dodatkowe przyczepienie i stabilność dla większego bezpieczeństwa i ochrony. Instrukcja pielęgnacji i konserwacji: Czysz rękawice wilgotną szmatką, aby usunąć pot i b	PT Manual de instruções: TOP TEN “The Splitter” luvas de boxe Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiais: Forro externo: 100% poliuretano; enchimento: espuma IMF Instruções de uso: A pele sintética durável das luvas de boxe TOP TEN “The Splitter” garante durabilidade e resistência mesmo durante treinos intensivos. O núcleo de espuma IMF altamente eficiente na parte interna garante a posição natural do punho durante os golpes. A malha na palma da mão garante uma boa ventilação e evita o acúmulo de umidade. A faixa de velcro no punho oferece maior aderência e estabilidade para maior segurança e proteção. Recomendações de cuidado e manutenção: Limpe as luvas com um pano úmido para remover o suor e a sujeira. Evite produtos de limpeza agressivos, pois podem danificar a pele sintética. Deixe as luvas secarem em um ambiente bem ventilado, mas evite a luz solar direta ou a secagem no aquecedor. Área de treinamento: As luvas de boxe “The Splitter” são perfeitas para treinos diários e ideais para atletas que buscam equipamento durável com excelente amortecimento. Elas são especialmente adequadas para sparring, treinos com saco de pancada e prática de combinações de golpes. Instruções de segurança: Certifique-se de que as luvas estejam bem ajustadas à mão e não sejam muito soltas, para minimizar o risco de lesão. Verifique regularmente o estado da base de espuma e da faixa de velcro em relação ao desgaste. Evite o contato com objetos pontiagudos ou afiados que possam danificar a pele sintética ou a malha.	RU Инструкция по эксплуатации: TOP TEN “The Splitter” боксерские перчатки Производитель: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Внешняя обшивка: 100% полиуретан; Набивка: IMF пена Инструкция по применению: Дurable синтетическая кожа боксерских перчаток TOP TEN “The Splitter” обеспечивает долговечность и устойчивость даже во время интенсивных тренировок. Высокоэффективный сердечник из пены IMF на внутренней стороне обеспечивает естественное положение руки при ударе. Сетчатая ткань на ладони обеспечивает хорошую вентиляцию и предотвращает скопление влаги. Манжета на липучке обеспечивает дополнительное сцепление и стабильность для большей безопасности и защиты. Рекомендации по уходу и обслуживанию: Протирайте боксерские перчатки влажной тканью, чтобы удалить пот и грязь. Избегайте агрессивных чистящих средств, так как они могут повредить синтетическую кожу. Дайте перчаткам высохнуть в хорошо проветриваемом помещении, но избегайте попадания прямых солнечных лучей или сушки на радиаторах. Тренировочная зона: Боксерские перчатки “The
---	--	--	--	---	---	---	--	--	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--